

L'Express

de
Delson

Vol. 24 no 1 Avril 2009



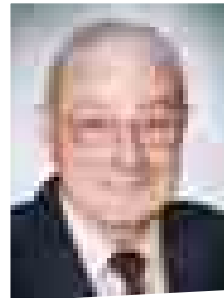
Joyeuses Pâques



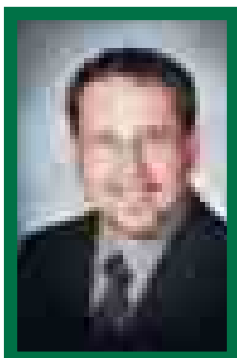
Sommaire

Mot du maire.....	2
Activités communautaires	3
Loisirs.....	7
Sécurité	12
Bibliothèque.....	14
Environnement	16
Babillard	19

Not du maire



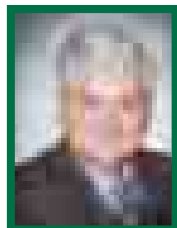
Maire
suppléant
jusqu'au
30 avril 2009



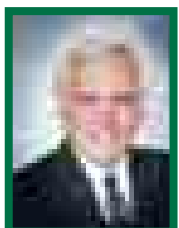
Stéphane Perreault
Quartier nord, poste no 1



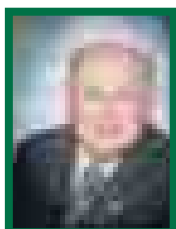
Paul Jones
Quartier nord, poste no 2



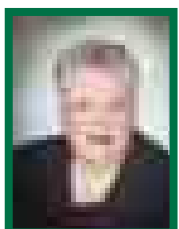
Renald Corriveau
Quartier nord, poste no 3



Jean-Yves De Grace
Quartier sud, poste no 1



Gilles Meloche
Quartier sud, poste no 2



**Lorraine
St. James Lapalme**
Quartier sud, poste no 3

Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,

Enfin, le printemps s'est installé après un hiver qui, encore une fois, s'est prolongé plus longtemps que souhaité. Comme c'est maintenant chose du passé, nous viennent des projets de rénovation, de construction, de mise en forme ou d'activités de jardinage et autres. Pour la mise en forme et les activités, vous trouverez toutes les informations pour vos jeunes et vous-même dans la section loisirs de ce bulletin. Quant aux projets qui nécessitent un marteau et des clous, le Service de l'urbanisme sera heureux de vous informer des étapes à suivre quant aux permis requis et pour toute autre information.

En ce qui concerne les travaux d'infrastructures dans les rues de Delson pour 2009, vous trouverez, dans la section Environnement, une liste des travaux qui seront exécutés tout au long de l'année en cours dans les rues et parcs. Le remplacement des infrastructures de rues se poursuit et, cette année, ce sont celles de la rue Lapalme qui seront refaites à neuf.

Qui dit printemps dit aussi travaux de jardinage. Une fois de plus, les adeptes seront bien servis grâce aux ateliers présentés par la Société d'horticulture et d'écologie de Delson. Nul autre que M. Albert Mondor, horticulteur très connu au Québec, présentera une conférence le 7 avril au Centre sportif de Delson. Vous trouverez d'ailleurs une liste des ateliers à venir à l'intérieur de ce bulletin.

Hydro-Québec, en partenariat avec les municipalités, a mis sur pied le programme « Soutien aux réalisations locales, Diagnostic résidentiel Mieux consommer ». Dans un premier temps, la Ville se devait de nommer un projet mobilisateur pour l'ensemble de la communauté. La Ville a donc opté pour le projet Poumon vert qui consiste en la plantation d'arbres au parc Arthur-Trudeau, l'un des trois principaux parcs de Delson. Comment participer ? Il suffit de remplir un questionnaire sur vos habitudes de consommation sous format papier ou Internet. Pour chaque formulaire rempli, Hydro-Québec versera, à la Ville, 30 \$ pour la copie papier et 35 \$ pour la copie Internet qui serviront à la réalisation de ce projet collectif. Votre don de temps vous permettra ainsi de faire une différence pour votre environnement immédiat et de réduire votre facture d'électricité grâce à une liste de judicieux conseils personnalisés. Le questionnaire Internet sera en ligne dès le 29 avril. Quant au questionnaire papier, Hydro-Québec vous le fera parvenir aux alentours du 10 mai.

Le conseil municipal invite tous ses citoyens à participer à la vente-débarras annuelle qui se tiendra les 16 et 17 mai cette année. Plusieurs profitent de cette occasion pour inviter des membres de leur famille à se joindre à eux et font de cet événement un rendez-vous familial annuel.

La Fête des voisins, qui a lieu le 6 juin cette année, est une autre belle occasion de socialiser et de créer des liens. Si vous avez envie d'y participer, lisez les détails à l'intérieur de ce bulletin ou informez-vous auprès du Service des communications au 450 632-1050, poste 3500.

J'espère que le début de ce printemps vous donnera envie de profiter de nos parcs et espaces verts pour vos loisirs en famille et que le soleil se fera très présent cette saison.

Bon printemps et au plaisir de vous rencontrer.

Georges Gagné
Maire

Prochaines séances ordinaires :
14 avril, 12 mai et 9 juin 2009

*Vous pouvez joindre vos conseillers
municipaux en téléphonant au
450.632.1050, poste 3500*



Vol. 24 no 1 - Avril 2009

Commission de l'information :

Sylvie Huot, coordination, Stéphane de Serre, direction générale, Lorraine Lapalme et Renald Corriveau, conseillers délégués

Collaboration :

Lyne Croussette, Suzanne Gionet, Carl Beauchemin et France Marchand

Infographie et impression: Imprimerie Pub Cité

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec

Tirage : 3100 exemplaires

Les textes sont la responsabilité de ceux qui les écrivent. Le masculin est employé dans le seul but d'alléger les textes.



Activités Communautaires

La Ville doit procéder à l'inventaire des immeubles au moins une fois à tous les neuf ans pour se conformer à la Loi sur la fiscalité municipale du Québec. Ce processus a pour but de s'assurer de l'exactitude des données de chaque immeuble. La firme d'évaluation Les Estimateurs Professionnels Leroux, Beaudry, Picard & Associés inc. a donc été mandatée à cet effet. La visite des propriétés **débutera en avril et se terminera en août.**

Les représentants de la firme auront en leur possession une carte d'identité avec photo ainsi qu'une lettre d'identification dûment signée par la Ville.

À noter que les visites pourront s'effectuer du lundi au vendredi, entre 9 heures et 21 heures. À cette occasion, l'évaluateur ou son représentant doit visiter l'intérieur de votre propriété et peut prendre des photos à l'extérieur de votre immeuble.

VISITE DES PROPRIÉTÉS

Pour toute information supplémentaire, vous pouvez communiquer avec Le Service des finances au 450 632-1050, poste 3400 ou 3402.

LA FÊTE DES VOISINS

SAMEDI LE 6 JUIN 2009, JE DONNE RENDEZ-VOUS À MES VOISINS !

ORGANISATION DE LA FÊTE

La Fête des voisins n'est pas organisée par la municipalité ou un organisme du milieu mais bien par les citoyens eux-mêmes. Le rôle de la municipalité est de promouvoir la Fête et de vous donner toute l'information nécessaire.

COMMENT ÇA SE PASSE ?

C'est vous qui décidez de la forme que vous voulez donner à cette Fête. Il peut s'agir d'inviter des gens du voisinage pour se retrouver autour d'un verre, d'organiser un brunch ou encore un barbecue. Si la plupart des gens préfèrent inviter leurs voisins de vive voix, certains souhaitent remettre une invitation officielle sous forme de carton d'invitation que vous pourrez vous procurer à la municipalité par le biais de Mme Sylvie Huot, responsable des communications (voir coordonnées plus bas).

POURQUOI PAS DES PHOTOS !

Si vous immortalisez votre Fête en prenant des photos tout au long de la journée, la Ville de Delson serait très heureuse d'en recevoir copie. Elles pourraient servir à son site Internet aussi bien qu'à son bulletin municipal, avec votre autorisation bien sûr !

Nous espérons que vous participerez au mouvement de la Fête des voisins. Elle pourrait devenir une tradition à Delson !

Pour toute information, communiquez avec le Service des communications au 450.632.1050, poste 3500.

Alcooliques anonymes

Le mouvement des alcooliques anonymes peut aider toute personne qui a un problème d'alcool, il y a un groupe tout près à Delson:

Les mardis à 20h00
Centre sportif de Delson (2e étage)
100, avenue de Delson (intersection du Collège)

Pour informations : 450 670-9480

semaine de l'Action Bénévole

SEMAINE DE L'ACTION BÉNÉVOLE DU 19 AU 25 AVRIL 2009

« C'EST LA PASSION ET L'AMOUR QUI POUSSENT À L'ACTION BÉNÉVOLE. LA PERSONNE QUI DONNE GRATUITEMENT, SANS COMPTER, LE FAIT TOUJOURS DE BON CŒUR. APRÈS TOUT, C'EST LE CŒUR QUI MÈNE LE MONDE, ET CELUI DU BÉNÉVOLE TÉMOIGNE DE NOTRE PLUS BELLE HUMANITÉ EN ACTION. »

PROGRAMME DE SUBVENTION DE COUCHES LAVABLES POUR BÉBÉ-2009

En 2009, la MRC de Roussillon a décidé d'adopter une politique de subvention de couches lavables pour bébé. Cette mesure vise à encourager les parents du territoire qui décident d'adopter ce type de couches pour le bien-être de leur enfant et pour l'environnement.

Le programme offrira 150 subventions d'un maximum de 150\$ chacune aux parents retenus sur ce programme. Pour plus d'informations, consultez le site Internet www.coucheslavables.mrcroussillon.qc.ca

Ou composez le 450 638-1221.



Activités communautaires

Maisons des jeunes

Hé toi ! Tu as entre 12 et 17 ans, tu ne sais pas quoi faire de tes soirées et tu cherches un endroit pour rencontrer de nouveaux amis, organiser et/ou participer à de nouveaux projets ou même une personne pour t'aider à faire tes devoirs ? La Maison des Jeunes Sympholie est là pour TOI !

Hé oui, la Maison des jeunes est un endroit pour toi. Tu y trouveras tous ces services en plus des différentes activités. Nous t'offrons, entre autres, un accès à des ordinateurs avec Internet, des soirées thématiques (ex. jeux de sociétés, jeux de tables, improvisation, cuisine, sports), des animateurs et animatrices présents pour toi et plus encore. Tu pourras en savoir plus en venant nous rencontrer.

L'été arrivant à grand pas, la Maison des jeunes recherchera sous peu des animateurs et animatrices pour cette période (juin à août). Tous les étudiants âgés de plus de 18 ans et désirant vivre une nouvelle expérience de travail sont invités à envoyer leur curriculum vitae à l'attention de Mme Orane Hautain, coordonnatrice, au 11, 6^e Avenue, Delson J5B 1S4.

Horaire : Mardi au jeudi de 16h à 21h
Vendredi de 16h à 22h
Samedi de 15h à 21h

La Maison des jeunes Sympholie
est située au 11, 6^e avenue
(Parc Arthur-Trudeau près de l'aréna)
450 638-6862



SALON DES ARTISANS

À TOUS LES ARTISTES ET ARTISANS DE LA RÉGION,

Que ce soit la peinture, la sculpture, la poterie, les bijoux, le tissage, l'artisanat ou autres, vous êtes invités à venir exposer et/ou vendre vos œuvres au Centre communautaire Conrad-Monette de Delson lors du salon des artisans du printemps organisé par l'Âge d'Or de Delson les 18 et 19 avril prochain au coût de 25\$/2jrs. Il n'est pas nécessaire d'être membre de notre association pour y participer. Il y aura tirage de plusieurs œuvres des exposants. Pour toute information ou inscription : Irène Gendron 450-632-4308 ou Christiane Lapalme 450-635-1309.

SALON DES ARTISANS DU PRINTEMPS

Organisé par l'Âge d'Or de Delson

Le salon des artisans du printemps se déroulera le samedi 18 avril de 10 h à 17 h et le dimanche 19 avril de 10 h à 16h au Centre communautaire Conrad-Monette de Delson (au sous-sol, entrée côté de l'église) L'entrée est gratuite. Les exposants vous invitent à venir les rencontrer pour vous faire partager la passion qui les anime. Venez découvrir leur discipline ! Nous espérons que vous serez nombreux à nous rendre visite lors de ce rendez-vous annuel.



Activités Communautaires

La MRC de Roussillon et Delson vous offrent gratuitement trois soirées pour profiter d'une formation en jardinage écologique. À ces occasions, vous aurez la chance d'en apprendre davantage sur les différents gestes à poser pour que les végétaux que vous cultivez puissent être le mieux adaptés possible au milieu dans lequel vous jardinez. Ils seront alors plus résistants aux attaques des insectes et aux maladies. De plus, pour économiser temps et argent, vous recevrez des conseils précis sur les meilleures façons de nourrir votre sol en le gardant bien vivant. Vous éviterez ainsi l'épandage d'engrais et de pesticides nuisibles à l'environnement et à la santé tout en ayant une terre et des plantes d'une excellente qualité.

JARDINEZ EN SANTÉ

Ces informations vous seront présentées par des spécialistes de Terres en ville, un organisme sans but lucratif, voué à la promotion du jardinage écologique et du compostage depuis plusieurs années. En voici les dates et lieux :

VILLE DE CANDIAC

Le mardi 26 mai 2009 – 19 h 30
Complexe Roméo-V. Patenaude
135, chemin Haendel

VILLE DE SAINT-CONSTANT

Le lundi 1^{er} juin 2009 – 19 h 30
Centre culturel Claude-Hébert
85, Montée Saint-Régis

VILLE DE CHATEAUGUAY

Le mercredi 10 juin 2009 – 19 h 30
Pavillon de l'Île
480, boulevard D'Youville
Île Saint-Bernard



Notez bien : Les soirées sont gratuites et accessibles aux résidents des 11 municipalités de la MRC de Roussillon, soit : Candiac, Châteauguay, Delson, La Prairie, Léry, Mercier, Saint Constant, Saint-Isidore, Saint-Mathieu, Saint-Philippe et Sainte-Catherine.



VENTE DE COMPOSTIÈRES

PROFITEZ DE LA SUBVENTION DE 50\$!

Si vous êtes résidents de la MRC de Roussillon, en participant à l'une des soirées de formation Compostage domestique – pelouse 101 (voir autre texte), vous serez éligibles au nouveau programme de subvention de 50\$ offert par la MRC pour l'achat d'une compostière. Pour les autres, elles seront offertes au prix courant.

Deux cents unités seront subventionnées. Premiers arrivés, premiers servis! Voici les dates et lieu de la vente des compostières écologiques:

MRC de Roussillon (au hangar)
260, rue Saint-Pierre (près de la montée de La Saline),
Saint-Constant

- Le mardi 2 juin de 15 h à 20 h
- Le jeudi 4 juin de 15 h à 20 h
- Le mardi 9 juin de 15 h à 20 h
- Le jeudi 11 juin de 15 h à 20 h

NOTE : la vente des compostières écologique se fera uniquement au cours de ces dates.



Activités communautaires



PROGRAMMATION DE L'ÉCLAIRCIE

597 CHEMIN DE ST-JEAN, LA PRAIRIE

PRINTEMPS 2009

Journée de pré inscription pour les membres : lundi, 6 avril de 9h00 à 16h30 (avec carte de membre).

Journée d'inscription pour toutes : mardi 7 avril de 9h00 à 19h00, mercredi 8 & jeudi 9 avril de 9h00 à 16h30.

Le Centre est fermé entre 12h00 et 13h00. Début des cours : semaine du 27 avril 2009.

COURS OFFERTS

GYMNASTIQUE RESPIRATOIRE

BALLET

VIVRE SAINEMENT SA COLÈRE

ATELIERS DÉCOUVERTES

S'APPRECIER A SA JUSTE VALEUR

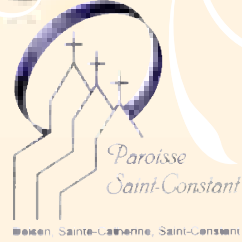
PIPA (PROGRAMME INITIATIVE PERSONNELLE POUR ARTHRIQUE)

ATELIERS DE FIN DE SEMAINE

LA GUÉRISON EN ÉCHO

COMMENT VAINCRE L'AMOUR QUI FAIT MAL ? (la dépendance affective)

Pour plus d'informations
Rollande Vigneault
450 444-3131



PAROISSE ST-CONSTANT

INSCRIPTION À LA CATÉCHÈSE

POUR LES JEUNES DE 8 À 10 ANS
ET LES JEUNES DE 11 À 13 ANS

Votre jeune doit être âgé de 8 ans et plus au 1^{er} octobre 2009 et demeurer à Delson, Sainte-Catherine ou Saint-Constant.

Des rencontres d'information vous sont offertes en mars et en avril. Appelez-nous !

Rachel au (450) 635-1404, poste 11

HORAIRE DES CÉLÉBRATIONS DE LA SEMAINE SAINTE

Église St-Constant SAINT-CONSTANT	Église Ste-Catherine-d'Alexandrie SAINTE-CATHERINE	Église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus DELSON
CÉLÉBRATION COMMUNAUTAIRE DU PARDON Mardi 31 mars à 19h30 Suivi d'une rencontre individuelle pour ceux qui le désirent.		
CONFESSIONS INDIVIDUELLES Dimanche 5 avril après la messe de 10h00	CONFESSIONS INDIVIDUELLES Dimanche 5 avril après la messe de 11h00	CONFESSIONS INDIVIDUELLES Lundi 6 avril après la messe de 9h00
CÉLÉBRATION COMMUNAUTAIRE AVEC AVEUX INDIVIDUELS Dimanche 5 avril à 19h00 au monastère des Prémontrés au : 1 rue des Prémontrés à St-Constant		

JEUDI SAINT, 9 AVRIL 2009

Église St-Constant SAINT-CONSTANT	Église Ste-Catherine-d'Alexandrie SAINTE-CATHERINE	Église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus DELSON
19h30	-----	-----

VENDREDI SAINT, 10 AVRIL 2009

Église St-Constant SAINT-CONSTANT	Église Ste-Catherine-d'Alexandrie SAINTE-CATHERINE	Église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus DELSON
15h00 Célébration de la Passion	19h30 Les Sept Paroles du Christ sur la Croix Mise en scène avec des jeunes	-----

VEILLÉE PASCALE, 11 AVRIL 2009

Église St-Constant SAINT-CONSTANT	Église Ste-Catherine-d'Alexandrie SAINTE-CATHERINE	Église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus DELSON
20h00	-----	-----

PÂQUES, 12 AVRIL 2009

Église St-Constant SAINT-CONSTANT	Église Ste-Catherine-d'Alexandrie SAINTE-CATHERINE	Église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus DELSON
10h00 et 11h30	11h00	9h00

La paroisse Saint-Constant regroupe les trois communautés chrétiennes de Delson, Sainte-Catherine et Saint-Constant. Bon Carême !





Loisirs

Compost-pelouse 101

et jardinage écologique

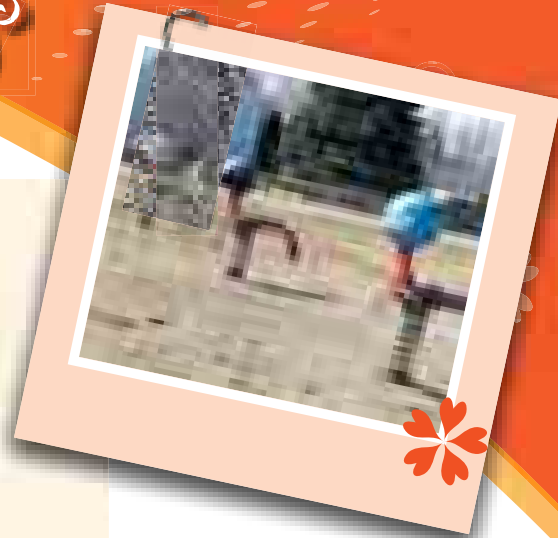
INVITATION À NE PAS MANQUER!

La MRC de Roussillon et votre municipalité vous invitent à la formation « compostage domestique – pelouse 101 » qui vous est offerte gratuitement.

Lors de cette soirée, vous apprendrez à faire vous-même un compost de qualité à partir de vos résidus verts et de certains déchets de table. En deuxième partie, vous obtiendrez les meilleures recommandations pour l'entretien écologique de votre pelouse ainsi que sur la prévention des vers blancs. Ces informations vous seront présentées par des spécialistes de Terres en ville, un organisme sans but lucratif qui œuvre dans ces domaines depuis plusieurs années. Voilà une occasion en or de vous enrichir de connaissances pratiques qui vous permettront de profiter d'un compost de qualité et d'une belle pelouse tout en prenant soin de l'environnement. La pratique du compostage permet de réduire considérablement la taille de votre sac de poubelle, réduisant ainsi les coûts et la pollution reliés à la collecte des déchets.

AUSSI PRÈS DE CHEZ VOUS

Vous ne pouvez être présent à cette soirée? Vous pouvez assister gratuitement à n'importe laquelle des soirées de formation qui auront lieu dans les municipalités environnantes. Vous pouvez consulter le calendrier complet sur le site Internet de la MRC de Roussillon au www.mrcroussillon.qc.ca, sous l'onglet Matières résiduelles ou téléphoner au 450 638-1221.



Club de marche dynamique Roussillon!

Ce printemps, vous avez besoin d'un coup de pouce pour bouger ou vous recherchez un défi à relever, le Club de Marche Dynamique Roussillon est là pour répondre à vos besoins. Venez essayer!

Beau temps, mauvais temps, il y a toujours un départ le jeudi à 19 h et 20h au centre communautaire de Delson, au 1, 1^{re} Avenue.

Pour plus d'informations, veuillez contacter Louise au 450 638-3040 ou Linda au 514 758-1966.



Loisirs

LAPRAICYCLE

CLUB CYCLISTE DE LA RIVE SUD

Fondé en 1989, le Club Lapraicycle est un organisme sans but lucratif dont la mission est de promouvoir les sports cyclistes par la formation et l'organisation d'activités de cyclisme favorisant la pratique sécuritaire, la bonne forme physique et l'esprit sportif et compétitif chez les jeunes.

POUR PLUS D'INFORMATION :

120 des Hirondelles,
La Prairie, (Québec)
J5R 5K4

Courriel : julie_roberge@videotron.ca
Téléphone : (450) 619-2050
Courriel : couture.marc@videotron.ca
Téléphone : (450) 656-9244
Site Web : www.Lapraicycle.ca

ASSOCIATION DE HOCKEY MINEUR DE DELSON

SAISON 2009-2010



SOIRÉE D'INSCRIPTIONS
REMISE DES CHANDAILS *
REMISE D'ÉQUIPEMENTS POUR LES ENTRAÎNEURS **
REMISE DES CARTABLES POUR LES GÉRANT(E)S ***

Mercredi 15 avril 2009
De 18 h à 21 h
Centre Sportif de Delson

- * Il faut remettre les chandails de parties remis en début d'année LAVÉS et en bon état. Après le 15 avril 2009, vous recevrez une facture pour les chandails manquants (85\$ par chandail).
- ** Les entraîneurs doivent remettre leur sac rouge avec tout le matériel à l'intérieur (rondelles, tableau et crayon, trousse de premiers soins).
- *** Les gérant(e)s doivent rapporter leur cartable.

AUTRE SOIRÉE D'INSCRIPTIONS

Mercredi 3 juin 2009 de 18 h à 19 h 30 au Centre Sportif de Delson

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE & ÉLECTIONS

Mercredi 3 juin 2009 à 20 h au Centre Sportif de Delson

CONCERNANT LES TARIFS :

CATÉGORIE	DATE DE NAISSANCE	TARIF JUSQU'AU 3 JUIN 2009	TARIF À COMPTER DU 4 JUIN 2009
PRÉNOVICE	1 ^{er} janvier 2003 au 31 décembre 2005	160 \$	185 \$
NOVICE	1 ^{er} janvier 2001 au 31 décembre 2002	235 \$	260 \$
ATOME	1 ^{er} janvier 1999 au 31 décembre 2000	245 \$	270 \$
PEE WEE	1 ^{er} janvier 1997 au 31 décembre 1998	255 \$	280 \$
BANTAM	1 ^{er} janvier 1995 au 31 décembre 1996	285 \$	310 \$
MIDGET	1 ^{er} janvier 1992 au 31 décembre 1994	295 \$	320 \$
JUNIOR	1 ^{er} janvier 1988 au 31 décembre 1991	325 \$	350 \$



Loisirs

CONFÉRENCE HORTICOLE



« ALBERT MONDOR »

La Société d'horticulture et d'écologie de Delson a le plaisir de vous inviter à une conférence horticole le MARDI 7 AVRIL 2009 À 19 H 30 au Centre sportif de Delson dont le sujet portera sur LES 50 MEILLEURES FLEURS POUR LES JARDINS DU QUÉBEC (gratuité pour les membres et coût d'entrée de 5\$ pour les non membres).

CONFIRMATION de votre présence au 450-632-1050, poste 3100.

AUTRES ATELIERS DE LA SHED À VENIR...

3 MAI

ENDROIT : Centre sportif de Delson 10h00
INVITÉ : Hélène Baril
SUJET : Un jardin 4 saisons & aménagement paysager
COÛT D'ENTRÉE : Gratuit/membre

24 MAI

ENDROIT : Centre sportif de Delson 10h00
INVITÉ : Edith Smeeters
SUJET : Pelouse écologique (durée 2 hrs)
COÛT D'ENTRÉE : Gratuit/membre

7 JUIN

ENDROIT : Centre sportif de Delson 10h00
INVITÉ : Sandra Barone
SUJET : Les graminées
COÛT D'ENTRÉE : Gratuit/membre - 5\$/non membre

CONCERNANT LE PAIEMENT :

ARGENT (paiement complet lors de l'inscription)
CHÈQUE(S) en mains lors de l'inscription fait(s) au nom de : AHMD

- Premier versement : Chèque postdaté en date du 3 juin 2009
Au montant de 50 \$ par joueur
- Deuxième versement : Chèque postdaté en date du 1^{er} septembre 2009
La moitié du reste du solde
- Troisième versement : Chèque postdaté en date du 1^{er} octobre 2009
La totalité du solde

N.B. Il y aura des frais de 25 \$ pour chaque chèque sans provision.

CONCERNANT LES RABAIS :

RABAIS FAMILIAUX pour les familles de 2 enfants et plus :

- 2^e enfant : 25\$
- 3^e enfant : 50 \$
- 4^e enfant : 75 \$

RABAIS POUR PRÉ-NOVICE (PREMIÈRE INSCRIPTION À L'AHMD)

Les enfants qui sont de catégorie Pré-novice et qui en sont à leur première année à l'AHMD pourront bénéficier d'un prix spécial pour en faire l'essai. L'inscription pour la saison 2009-2010 est à 100 \$ avec la possibilité d'un remboursement à 100% avant le 1^{er} décembre 2009.

CONCERNANT LES REMBOURSEMENTS :

Pour la saison 2009-2010, le premier versement de 50 \$ par joueur n'est pas remboursable à l'exception d'un cas de déménagement et ce, avant le début du camp d'entraînement. Par la suite, aucun remboursement ne sera possible pour les deux autres versements après le 1^{er} octobre 2009, à l'exception des nouveaux joueurs dans la catégorie Pré-novice. Ceux-ci ont jusqu'au 1^{er} décembre 2009, comme mentionné plus haut.

CONCERNANT LES BAS :

Nous remettons 2 paires de bas pour les parties aux nouveaux joueurs seulement (une seule paire pour la catégorie Pré-novice). Pour ceux qui voudront s'en procurer une ou des nouvelles paires, il sera possible d'en acheter au bureau de l'AHMD au coût de 5 \$ la paire.



Club de Pétanque de Delson

Le Comité exécutif désire inviter tous les amateurs de pétanque à venir pratiquer ce sport tous les mardis à 19h30 au parc Boardman. En cas de pluie, l'activité est remise au lendemain. La surface de jeu comporte 26 allées de pétanque.

La saison 2009 débutera le mardi 20 mai pour se terminer le 26 août. Le tournoi annuel du club sera disputé le 12 août à 19h.

La cotisation sera maintenue cette année à 35 \$ pour les citoyens de Delson. Un montant supplémentaire de 10 \$ est maintenant requis pour les joueurs des villes environnantes. Cette cotisation inclut les frais pour la saison et le souper dansant de clôture qui se tiendra à la salle du centre sportif de Delson le 20 septembre à 18 h. Nous profiterons de cette occasion pour souligner les succès des membres.

Anciens et nouveaux, femmes et hommes, sont les bienvenus. Tous les membres et l'exécutif se feront un plaisir d'aider les nouveaux et d'expliquer les rudiments du jeu.

Les frais devront être payés lors des soirées d'inscription les 4 et 5 mai de 19 h à 20 h 30 au centre sportif de Delson au 100, avenue de Delson.

Pour informations supplémentaires, vous pouvez communiquer avec Jean-Claude Boisvert, Président du Club, au 450 632-2830.

CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI

Tu cherches un nouvel emploi ?

- Tu veux démarrer une entreprise ?
- Tu veux retourner aux études ?

Viens nous rencontrer SANS RENDEZ-VOUS au Carrefour jeunesse-emploi La Prairie. Les conseillers sont là pour te guider et te supporter dans tes démarches et ce, gratuitement!

399, rue Conrad-Pelletier
Local 220, 2^e étage
La Prairie (Québec) J5R 4V1
Tél. : (514) 380-9992

**SERVICES OFFERTS AUX 16-35 ANS
AUSSI POUR LES 18 À 24 ANS :
JEUNES EN ACTION
POUR LES 16-18 ANS : IDEO**





Loisirs

PROGRAMMATION ESTIVALE 2009



CAMP D'ÉTÉ

Pour nos membres âgés entre 5 et 21 ans ayant une déficience intellectuelle avec ou sans handicap physique associé.

Durée de 8 semaines du 29 juin au 21 août 2009
Il y aura relâche le 1^{er} juillet 2009.

FRÉQUENCE: Du lundi au vendredi
HEURE: De 9 h 30 à 15 h 30
LIEU: 100 rue Ste-Marie, La Prairie
COÛT: 40,00 \$ par semaine

N.B : Les places sont limitées en fonction des ressources disponibles. Quant à la clientèle âgée de 21 ans, notez que la priorité sera accordée à ceux et celles qui fréquentent le milieu scolaire.

BALLE-MOLLE

Pour nos membres âgés de 16 ans et plus ayant une déficience intellectuelle sans handicap physique associé.

DATE: Du 16 mai au 29 août 2009
(Tous les samedis)
HEURE: De 10 h 00 à 12 h 00
LIEU: Parc Montcalm
(55, Montcalm Sud, Candiac)
COÛT: 40,00 \$ / saison



Chaque joueur doit avoir son gant et de bons souliers de course.

QUILLES

Pour nos membres âgés de 12 ans et plus ayant une déficience intellectuelle avec ou sans handicap physique associé.

DATE: Du 22 juin au 17 août 2009
(Tous les lundis) À confirmer
HEURE: De 19 h 00 à 21 h 30
LIEU: Salon de Quilles Le Riverain
(6280, St-Laurent, Ste-Catherine)
COÛT: 8,00\$ par participation
(incluant la location de souliers)



N'oubliez pas votre argent de poche.

GARDIENS AVERTIS

GARDIENS AVERTIS POUR LES 11 ANS & +
Cours certifié par la Société Canadienne de la Croix-Rouge

DATE ET HEURE DU COURS :
Dimanche 19 avril de 8h30 à 16h30

LIEU :
Bibliothèque de Delson

OÙ S'INSCRIRE?

Centre sportif de Delson
100, avenue de Delson
Delson (QC) J5B 1S3
Tél. : 450-632-1050, poste 3100

**PLACES LIMITÉES,
HÂTEZ-VOUS!**

COÛT :
40\$ (incluant manuel,
trousse de premiers soins
format poche et carte
d'attestation)



CONCOURS MAISONS FLEURIES 2009

**LES DÉTAILS DANS
LA PROCHAINE ÉDITION.**



3 VENDREDIS SOCIOCULTURELS

Pour nos membres âgés de 16 ans et plus ayant une déficience intellectuelle avec ou sans handicap physique associé.

10 juillet: Tournoi de Baseball poches
24 juillet: Ce soir on chante
7 août: Promenade gourmande

HEURE: De 19 h 00 à 22 h 00
LIEU: 100, rue Ste-Marie, La Prairie
COÛT: 7,00 \$ / par activité

POUR PARTICIPER À L'UNE OU L'AUTRE DES ACTIVITÉS PROPOSÉES, VOUS DEVEZ OBLIGATOIREMENT ÊTRE MEMBRE DE L'APHRSON ET VOUS INSCRIRE AVANT LA DATE LIMITE.

VOICI COMMENT FAIRE:

Les inscriptions doivent être faites uniquement par téléphone ou en personne auprès de madame Mylène Pérusse, adjointe administrative, au (450) 659-6519.

Les inscriptions sont acceptées du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30.

DATE D'INSCRIPTION: Du 6 avril au 15 mai 2009

IMPORTANT:

Compte tenu que nous sommes limités dans le nombre de participants que nous pouvons accueillir dans nos activités, il est à noter que nous pourrions refuser des inscriptions dans la mesure où le nombre maximal de participants aurait été atteint avant la date limite.

SPECTACLE DE THÉÂTRE

POUR LES 3 À 12 ANS ET LA FAMILLE

LES POUPEES DANSANTES DU PÈRE MARSEILLE

Le dimanche 19 avril 2009 à 13h30
Au Centre communautaire de Saint-Philippe

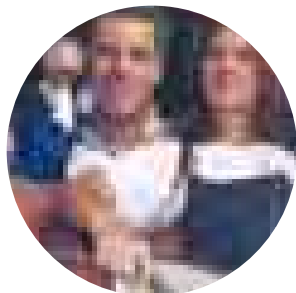
Venez découvrir l'histoire du premier théâtre de marionnettes québécois en compagnie du Père Marseille et de sa femme Marie-Louise. Musique, marionnettes et contes traditionnels seront au rendez-vous ! Mais faites vite, avant que les policiers anglais ne ferment le théâtre !

(Durée de la pièce 40 minutes – Spectacle historique à 2 comédiens et marionnettes)

COÛT DU BILLET 7 \$

Les billets sont présentement en vente au Service des loisirs de Delson durant l'ouverture régulière des bureaux administratifs et disponibles aussi la journée même.

Pour information, 450 632-1050, poste 3100.



Loisirs - Camp de jour

CAMP DE JOUR DE DELSON DU 29 JUIN AU 21 AOÛT

INSCRIPTIONS 2009

Endroit : Centre sportif de Delson

Quand : Le samedi 25 avril de 9h à 15h
ou le mercredi 29 avril de 18h à 21h

Pour tous les jeunes de 5 à 12 ans (avoir 5 ans au 30 septembre 2009)

Pour information, 450 632-1050, poste 3100

www.ville.delson.qc.ca

Au moment de l'inscription, vous devrez avoir en main : bulletin scolaire et carte d'assurance-maladie



HORAIRE DU CAMP

Du lundi au vendredi
DE 9 H À 15 H

HORAIRE SERVICE DE GARDE

Du lundi au vendredi
DE 6H30 À 9H ET DE 15H À 18H

INSCRIPTION DE BASE

COÛT POUR 8 SEMAINES (EXCLUANT LES SORTIES)

ENFANTS D'UNE MÊME FAMILLE :

240\$/1^{ER} ENFANT, 210\$/2^E ENFANT, 180\$/3^E ENFANT

COÛT À LA SEMAINE (MAXIMUM 3 SEMAINES)

ENFANTS D'UNE MÊME FAMILLE :

50\$/1 SEMAINE, 90\$/2 SEMAINES, 120\$/3 SEMAINES

SERVICE DE GARDE

COÛT POUR 8 SEMAINES

240\$ PLEINE JOURNÉE - 120\$ MATIN OU APRÈS-MIDI

COÛT À LA SEMAINE (MAXIMUM 3 SEMAINES)

ENFANTS D'UNE MÊME FAMILLE :

50\$/1 SEMAINE, 90\$/2 SEMAINES, 120\$/3 SEMAINES

INSCRIPTIONS

De plus, les inscriptions seront prises du 27 avril au 15 mai 2009 au service des loisirs durant les heures régulières. La date limite pour vous assurer d'une place est le vendredi 15 mai. Après cette date, les inscriptions seront acceptées selon les places disponibles.

MODALITÉS DE PAIEMENT

Le paiement s'effectue par argent ou par chèque émis à l'ordre de Ville de Delson. Un maximum de trois chèques, à savoir : le 1^{er} chèque devra être daté lors de l'inscription, le 2^e chèque en date du 20 mai et le 3^e chèque en date du 20 juin.

Pour toute demande de remboursement faite avant le 19 juin 2009 : des frais administratifs de 15\$ seront conservés et vous devrez remettre le t-shirt.

Pour toute demande de remboursement faite, entre le 29 juin et le 12 juillet 2009, des frais de 50\$ seront appliqués et vous pourrez conserver le t-shirt.

Après le 12 juillet 2009, aucun remboursement ne sera effectué.

Exception : remboursement au prorata des journées restantes, sur présentation d'un papier médical. Toutefois, des frais de 15\$ seront exigés.

DOSSIER MÉDICAL DES PARTICIPANTS

À l'inscription, un des deux parents ou le titulaire de l'autorité parentale doit obligatoirement remplir et signer le formulaire que vous trouverez à l'endos de l'inscription.

Pour qu'un enfant puisse participer aux activités organisées par le service des loisirs, l'un ou l'autre des parents ou, après jugement en ce sens, le titulaire de l'autorité parentale doit remplir au complet, signer et dater la fiche médicale de l'enfant. Si l'enfant souffre d'allergies, le même parent devra aussi remplir la partie réservée à cet effet.

Si un enfant doit prendre un médicament sur une base régulière ou ponctuelle, le parent devra en aviser le responsable de l'activité qui lui fera compléter, signer et dater le formulaire intitulé « Autorisation pour administrer un médicament ».

Les parents doivent fournir et rendre disponibles en tout temps, à leur frais, les médicaments que doit prendre leur enfant. Ils ont le devoir de préciser le moment où le médicament doit être pris, ainsi que la posologie. Toute modification à la médication ou à l'état de santé de l'enfant devra être signalée sans délai par écrit au service des loisirs et un nouveau formulaire de santé devra être complété dans les meilleurs délais.

FORMULAIRE

La fiche de l'enfant devra contenir toutes les informations nécessaires pour la prise en charge adéquate de l'enfant par le personnel du service des loisirs.

ALLERGIES, MÉDICAMENTS ET CAS D'URGENCE

Le dossier médical d'un enfant doit indiquer les allergies dont il souffre ainsi que la prise de médicaments, qu'elle soit ponctuelle ou régulière.

À défaut de se conformer à cette exigence, l'enfant ne pourra participer à l'activité et ce, sous aucun prétexte.

Pour tous les cas d'ÉpiPen, les parents devront obligatoirement laisser l'ÉpiPen de leur enfant sur le lieu des activités. Le parent remettra l'ÉpiPen au responsable le lundi matin pour ensuite le reprendre le vendredi.

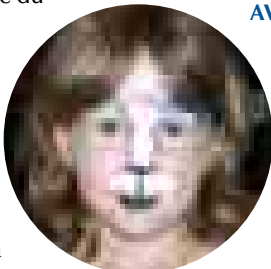
Si l'enfant n'a pas avec lui ses médicaments, il ne pourra être admis à l'activité et ce, sous aucun prétexte.

TROUSSE DE PREMIERS SOINS

Tout membre du personnel du camp de jour dirigeant une activité sera, en tout temps, en possession d'une trousse de premiers soins afin de porter assistance, dans la mesure du possible, à un enfant participant à cette activité. Le personnel possède également une formation en premiers soins.

AVIS

Les parents qui ne respecteront pas les consignes énoncées recevront un avis indiquant les correctifs qu'ils doivent apporter dans le délai qui y sera spécifié. À défaut de quoi, l'enfant se verra retirer le droit de participer à l'activité organisée par le service des loisirs.



Sécurité

Pair

PROGRAMME PAIR

BUT DU PROGRAMME PAIR :

Le but du présent programme d'assistance aux personnes retraitées, malades ou vivant seules, est d'offrir un service d'appel téléphonique personnalisé afin de contrôler leur état de santé et ce, de façon journalière.

QUI PEUT EN FAIRE PARTIE?

Toute personne de 55 ans et plus, retraitée, vivant seule, malade ou en convalescence. Toutefois, les personnes de moins de 55 ans, vivant seules et dont la mobilité est restreinte en raison d'un handicap ou d'une maladie, peuvent bénéficier de ce programme offert gratuitement par le service de police local.

COMMENT PROCÉDER?

Toute personne intéressée à adhérer au programme peut communiquer avec le policier-préventionniste René Fleury de la Régie intermunicipale de police Roussillon au 450 638-0911, poste 443.

Ce service de sécurité offert par 35 agences locales couvrant près de 250 municipalités a contribué à sauver 32 vies au Québec en 2007. Certaines de ces agences sont en opération depuis 1990. Sur le territoire de Roussillon, c'est 4 vies qui ont été sauvées dans les deux dernières années.

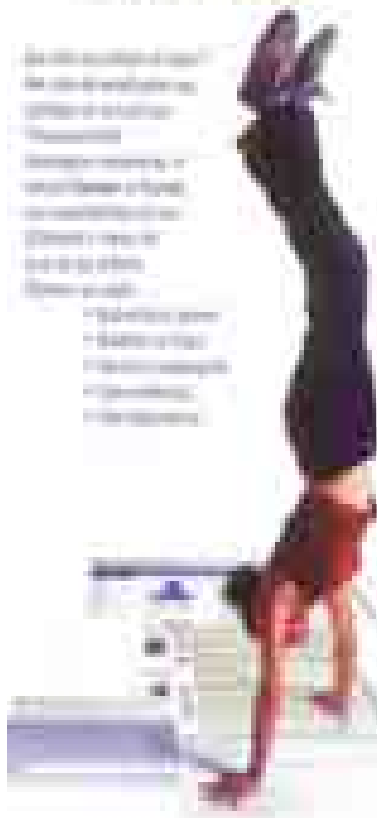
FONCTIONNEMENT DU PROGRAMME PAIR :

Le service entrera en contact avec vous de façon journalière et à l'heure que vous aurez choisie, au moyen d'un ordinateur qui vous donnera un message précis. Le fait de répondre au téléphone nous indiquera que vous êtes en état de demander de l'aide en cas de besoin via le 9-1-1. Cependant, s'il n'y a aucune réponse à notre appel, l'ordinateur vous rappellera dans un court laps de temps et cette fois, si personne ne répond après cette deuxième tentative, une procédure d'alerte est enclenchée et des démarches seront entreprises afin de se rendre à votre domicile pour faire une vérification.

Si vous devez vous absenter pour une journée ou plus, vous devez contacter le responsable de votre programme local pour l'en informer. À votre retour, l'ordinateur composera votre numéro de téléphone et notre service sera de nouveau en opération.

Devenir un 9-1-1

Devenir un 9-1-1



Le 9-1-1 est un service d'urgence gratuit et accessible à tous.

Il permet de signaler rapidement une situation d'urgence.

Le 9-1-1 est un service d'urgence gratuit et accessible à tous.

Prudence sur le NET

Pour en savoir davantage sur la prévention relative dans internet, vous pouvez consulter les sites suivants :

- www.119.ca
- www.119.org
- www.119.net

Tout signalement peut être transmis aux responsables :

- Service de police de votre ville
- Centre de Québec (450-638-0911)
- Cyberpolice (service gratuit de renseignements) : 1-877-967-7244
- 1-800-387-2222

Les policiers patrouilleurs accentueront leur présence dans différents endroits stratégiques :

- les parcs;
- les cours d'école;
- les stationnements publics.

Des interventions seront effectuées pour informer les citoyens concernant les différents règlements touchant notamment :

- le bruit;
- la consommation de boisson et de stupéfiants;
- les heures d'ouverture des parcs.

La section circulation sera aussi mise à contribution dans l'application des règlements de la sécurité routière, avec la mise en place des opérations suivantes :

- Opération Freins, qui cible les routes provinciales où seront vérifiés vitesse, port de la ceinture, utilisation du cellulaire, etc.;
- Opération Pieds Pesants, qui touche le contrôle de la vitesse dans les artères principales des différents villes du territoire;
- Opération Tu roules dans ma rue, visant à contrôler la vitesse dans les quartiers résidentiels.

Pour la période estivale, s'ajouteront les patrouilleurs à vélo sur les pistes cyclables et dans les parcs du territoire afin de prévenir les incivilités susceptibles de s'y produire et informer les différents usagers sur les réglementations existantes.

Nous affecterons à nouveau durant la période estivale, des policiers qui travailleront en civil avec des autos banalisées et qui ont comme mandat d'intervenir directement auprès des contrevenants en appliquant les différents règlements prioritairement dans les parcs et lieux publics du territoire.

La Régie intermunicipale de police Roussillon demande la collaboration du public en lui transmettant toutes informations pertinentes reliées à ces problématiques en communiquant avec notre service au numéro de téléphone 450 638-0911, poste 0.

PROJET PARC

SERVIR ET PROTÉGER AVEC RESPECT, QUALITÉ ET PROXIMITÉ

VOTRE SERVICE DE POLICE DÉSIRE VOUS INFORMER

La Régie intermunicipale de police Roussillon continue d'appliquer le plan d'action mis en place en 2008 afin de bien servir et bien protéger ses citoyens. Voici deux grandes priorités et les actions que vos policiers continueront à mettre de l'avant :

Assurer un meilleur respect des règlements de circulation dans le but de sécuriser davantage les quartiers résidentiels.

Assurer le respect des lois et règlements applicables dans les espaces publics dans le but de diminuer les incivilités.

Le plan d'action de la Régie a été réalisé en tenant compte des différentes attentes que vous avez exprimées auprès des autorités municipales.

Dans le but d'atteindre ces objectifs, les policiers mettront en place différentes mesures préventives et finalement, nous interviendrons directement auprès des contrevenants.





Sécurité



INTERNET QUE FAIRE ?

POUR LES ADOLESCENTS

JAMAIS DONNER :

- ton nom
- ton adresse
- ton numéro de téléphone
- d'informations concernant tes parents
- Tu peux envoyer ta photo seulement à tes meilleurs amis;
- Obtiens la permission de tes parents pour faire des achats en ligne;
- La situation la plus dangereuse est d'organiser une rencontre avec quelqu'un que tu as connu par le biais d'internet sans être accompagné de tes parents.

POUR LES ADULTES

JAMAIS DONNER :

- Placez l'ordinateur dans une pièce commune accessible à toute la famille;
- Établissez des règles spécifiques de navigation sur internet (heure, durée et sites appropriés);
- Supervisez votre enfant lorsqu'il participe à un groupe de discussions sur internet. La plupart des prédateurs sexuels rencontre leurs victimes en s'insinuant d'abord dans les groupes pour ensuite poursuivre leurs approches via le courrier électronique;
- Montrez de l'intérêt pour ce que font vos enfants. Impliquez-vous auprès d'eux.

ADRESSES ET SITES À CONSULTER ET À VISITER

- www.webaverti.ca
- www.trop-peace.com
- www.internet101.ca
- www.reseau-medias.ca
- www.choix.org

LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DE POLICE ROUSSILLON

90, chemin Saint-François-Xavier
Candiac (Québec) J5R 6M6
Téléphone : 450 638-0911

POLICIERS-PRÉVENTIONNISTES RESSOURCES :

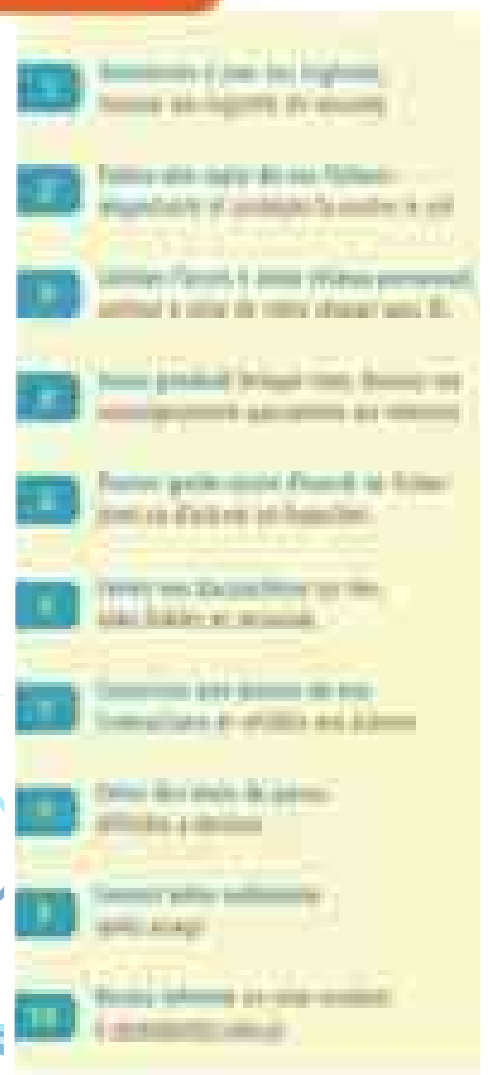
- Constable Jean-Luc Robert : jean-luc.robert@policeroussillon.ca
- Constable Guy Lépine : guy.lepine@policeroussillon.ca
- Constable René Fleury : rene.fleury@policeroussillon.ca



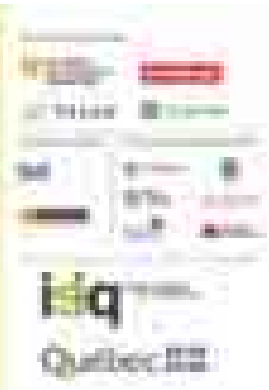
internet
101 naviguez
en sécurité



LE CODE
DE CONDUITE
SUR INTERNET



MON identite.isiq.ca



Bibliothèque



SEMAINE DE LA LITTÉRATURE

Du 8 au 14 février dernier, les citoyens de Delson ont été conviés à découvrir les richesses de la littérature et de leur bibliothèque à travers une série d'activités gratuites qui s'inscrivaient dans le cadre de la deuxième Semaine de la littérature de la MRC de Roussillon, sous le thème « J'ai le cœur à lire ».

Les bénévoles et les employés de la bibliothèque ont participé avec enthousiasme à l'Opération COUP DE COEUR et nous avons eu plusieurs bons commentaires des usagers.

Nous avons eu de nombreux participants aux différentes activités offertes dans le cadre de la Semaine de la littérature et plus de 70 livres en retard ont été rapportés à la bibliothèque sans que les frais de retard ne soient exigés.

Nous remercions tous les participants ainsi que toutes les personnes qui se sont impliquées de près ou de loin au succès de cette deuxième édition.



AVIS important

FERMETURE POUR UNE PÉRIODE DE 10 JOURS

Veuillez prendre note que les portes de la bibliothèque seront fermées du vendredi 10 avril au lundi 20 avril afin de permettre l'implantation d'un nouveau système de gestion documentaire.

RÉOUVERTURE : 21 AVRIL 2009

Nous vous remercions de votre compréhension.



23 AVRIL - LA JOURNÉE MONDIALE DU LIVRE ET DU DROIT D'AUTEUR

UN LIVRE ET UNE ROSE...

Pour souligner la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur, nous poursuivrons la tradition en remettant une rose à tous les adultes qui se présenteront à la bibliothèque pour emprunter un livre. L'idée de cette célébration trouve son origine en Catalogne (Espagne) où il est de tradition d'offrir une rose pour l'achat d'un livre.

Plus de cent pays participeront, le 23 avril, à la 13^e édition de la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur*, proclamée par l'UNESCO en 1996. Maisons d'édition, librairies, bibliothèques, écoles, instituts culturels et associations d'auteurs se mobilisent aux quatre coins du monde pour célébrer cette Journée mondiale, promouvant ainsi l'importance du livre dans la société d'aujourd'hui.

L'histoire dit que : le 23 avril 1616, disparaissaient Cervantes, Shakespeare et Garcilaso de la Vega dit l'Inca. Ce 23 avril marque aussi la naissance, ou la mort d'éminents écrivains comme Maurice Druon, K. Laxness, Vladimir Nabokov, Josep Pla ou Manuel Mejía Vallejo. C'est pourquoi, cette date, ô combien symbolique pour la littérature universelle, a été choisie par la Conférence générale de l'UNESCO afin de rendre un hommage mondial au livre et à ses auteurs, et encourager chacun, en particulier les plus jeunes, à découvrir le plaisir de la lecture et à respecter l'irremplaçable contribution des créateurs au progrès social et culturel.

Nous vous attendons donc en grand nombre pour célébrer avec nous la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur.

PÉRIODE D'AMNISTIE

De plus, nous demandons à tous les usagers qui ont des livres en retard de profiter de la Journée du livre et du droit d'auteur pour rapporter à la bibliothèque tous les livres en retard qui sont en leur possession. Aucuns frais de retard ne seront exigés lors de cette journée.

QUI SUIS-JE ?

Présenté dans le cadre de la
« Journée mondiale du livre et du droit d'auteur »,
Le jeudi 23 avril 2009 de 15 h 15 à 16 h 30.

L'ATELIER INTITULÉ : « QUI SUIS-JE ? »

RÊVEUR

EXPLORATEUR

ENQUÊTEUR

BLAGUEUR

Biblioliste
9/12ans

Un atelier pour découvrir
quel est ton genre....

Un atelier pour découvrir
plein de beaux livres...

Un atelier où tu pourras
gagner de belles surprises...

INVENTEUR

CASCADEUR

Préparé et présenté par :
Louise Lespérance
Conceptrice et animatrice
Des ateliers de la LECTURACTIVITÉ





Bibliothèque

QUOI DE NEUF?



UNE NOUVELLE RESSOURCE ÉLECTRONIQUE : LE DICTIONNAIRE VISUEL

Vous y trouverez 16 000 termes avec leur définition (dans les variations française et québécoise) et leur prononciation et 6 000 illustrations sur plus de 800 sujets. Un outil ("bloguer") permet aussi d'insérer une des images dans son site personnel, blogue ou autre.

Pour y accéder, consulter la section Ressources électroniques des Services réseau aux abonnés de votre bibliothèque.

SECTION JEUNESSE

Cette section se veut un accès aux ressources électroniques dédiées aux jeunes.

- SALLE VIRTUELLE D'INFORMATION POUR LES JEUNES* - (libre accès)
- Métafo (NIP Biblio) logiciel d'apprentissage de la lecture pour les 4 à 6 ans
- La loi et toi - (libre accès)
- Espace jeune de la BAnQ - (libre accès)
- Livres ouverts - (libre accès)
Vise à développer le goût de lire (5 à 12 ans)

*Ce site développé par le personnel du Réseau BIBLIO de la Montérégie comporte près d'une centaine de liens divers pour les jeunes.



Cours en informatique

ATELIERS DE GROUPE (SUR RÉSERVATION) - COÛT : 5,00 \$/COURS

SESSION DE 4 COURS DISPENSÉS PAR M. SERGE DUCLOS
LES MERCREDIS DE 13 H À 15 H

6 MAI 2009 - INITIATION À INTERNET - DÉBUTANT 101
 13 MAI 2009 - INITIATION À INTERNET - DÉBUTANT 201
 20 MAI 2009 - INITIATION À INTERNET - DÉBUTANT 301
 27 MAI 2009 - INITIATION À INTERNET - DÉBUTANT 401

Heure du conte

L'HEURE DU CONTE EN PYJAMA – 23 AVRIL À 18 H

Dans le cadre de la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur, Tante Elby invite les enfants de 4 à 7 ans à revêtir leur pyjama pour venir entendre l'histoire intitulée : « Alyne et le lapin aux oreilles pas pareilles ».

Alyne découvre un charmant lapin : deux grandes oreilles, un petit nez, de belles moustaches. Charmant lapin ! Mais qu'est-ce qui le rend si spécial ?

Viens peupler tes rêves de fantaisie avec Tante Elby le 23 avril, de 18 h à 19 h. C'est gratuit pour tous.

Inscriptions sur place (1, 1^{re} Avenue) ou par téléphone au 450 632-1050, choix 9. Le nombre de places étant limité, il est suggéré d'inscrire votre enfant le plus rapidement possible.

L'HEURE DU CONTE AVEC TANTE ELBY

Programmation du samedi – 14 h à 15 h 30 :

18 avril : Joséphyne et le canard heureux
 16 mai : Isydore et le lion blanc mystérieux
 13 juin : Jérémy et l'ourson chaleureux

Clientèle : Jeunes 4 à 6 ans (max. 20 enfants)
 Animatrice : Louise Bédard
 Coût d'activités : 4,00 \$ par participant – incluant un livret

Inscriptions au comptoir du prêt ou par téléphone au (450) 632-1050, choix 9.

Tous les profits réalisés lors de cette activité sont versés à la Société Canadienne du Cancer du sein.



Environnement



TRUCS POUR PASSER AU BLEU DANS LA SALLE DE LAVAGE

- Faire de nombreuses petites brassées gaspille de l'eau. En ne faisant que de grosses brassées de lessive, une famille moyenne pourrait économiser 2 000 litres d'eau chaque mois.
- Ajustez le niveau d'eau de votre laveuse pour qu'il corresponde à la taille de la brassée : vous économiserez beaucoup d'eau qui aurait autrement été gaspillée.
- L'installation d'une laveuse à haut rendement vous fera économiser près de 96 litres d'eau par brassée.
- Utilisez la fonction « économiseur d'eau » si votre laveuse en est dotée afin de recycler l'eau de rinçage de la brassée précédente.



Vente- débaras

LES 16 ET 17 MAI

La Ville de Delson tiendra une vente-débaras les 16 et 17 mai

Durant ces deux journées bien précises, tous les résidents intéressés à exposer et à vendre leurs biens, seuls ou en groupe, sont invités à y participer sans frais.

Cette vente ne nécessite aucun permis, notre objectif étant d'uniformiser ce genre d'activité en offrant aux citoyens, à une date prédéterminée, la possibilité d'étaler les biens dont ils veulent se départir.

Veuillez prendre note qu'aucune autre vente-débaras ne sera tolérée en dehors de cette fin de semaine bien précise.

Bonne vente-débaras à tous et à toutes !

LA TOURNÉE DES VENTES-DÉBARRAS :

Ste-Catherine : les 30 et 31 mai
Candiac : les 30 et 31 mai
St-Constant : les 16 et 17 mai
LaPrairie : les 6 et 7 juin



JARDINAGE ÉCOLOGIQUE

VILLE DE CANDIAC

Le mardi 26 mai 2009
Complexe Roméo-V. Patenaude
135, chemin Haendel

VILLE DE SAINT-CONSTANT

Le lundi 1er juin 2009
Centre culturel Claude-Hébert
85, Montée Saint-Régis

VILLE DE CHATEAUGUAY

Le mercredi 10 juin 2009
Pavillon de l'Île
480, boulevard D'Youville
Île Saint-Bernard

Compost-pelouse 101

et jardinage écologique

On y apprend, en un peu plus d'une heure, à faire du compost à partir de résidus verts et de certains des déchets de table. Des conseils judicieux sur l'achat et l'entretien des compostières domestiques seront également donnés afin d'aider à obtenir un compost de toute première qualité. En complément, on obtiendra de bonnes recommandations pour l'entretien écologique de pelouse et sur la prévention contre les vers blancs. De plus, la participation des citoyens à l'une de ces soirées de formation sera un préalable pour être éligible au nouveau programme de subvention de 50\$ à l'achat d'une compostière.

De plus, trois formations en jardinage écologique seront offertes sur le territoire de la MRC. Le but est de donner des conseils pratiques sur la planification d'un jardin écologique en fonction du milieu et de faire connaître les alternatives écologiques aux fertilisants chimiques et pesticides.

Soirée d'information sur le compostage et l'entretien écologique de la pelouse

Pour connaître les endroits et dates de toutes les soirées d'information dispensées sur le territoire de la MRC de Roussillon, consultez le site internet www.mrcroussillon.qc.ca ou téléphonez au 450 638-1221.

VENTE DE COMPOSTIÈRES ÉCOLOGIQUES PAR L'ORGANISME TERRES EN VILLE

S'ils étaient présents à une formation, les citoyens bénéficieront d'une réduction de 50\$ sur le prix d'une compostière. En tout, deux cents compostières seront subventionnées. Premiers arrivés, premiers servis.

LIEU ET HORAIRE DE LA VENTE DES COMPOSTIÈRES ÉCOLOGIQUES:

MRC de Roussillon (au hangar)

260, rue Saint-Pierre (près de la montée de La Saline),
Saint-Constant

Le mardi 2 juin de 15 h à 20 h
Le jeudi 4 juin de 15 h à 20 h
Le mardi 9 juin de 15 h à 20 h
Le jeudi 11 juin de 15 h à 20 h

Prenez note que la vente des compostières écologique se fera uniquement au cours de ces dates.





Environnement

JOURS DE COLLECTE...

À tous les premiers mercredi, jeudi et vendredi consécutifs de chaque mois, et ce de mai à novembre inclusivement, le service des travaux publics met à l'œuvre 2 employés pour procéder à la collecte des branches, sur demande.

COMMENT PROCÉDER ...

Les branches devront être placées en bordure de rue, non de façon pêle-mêle, afin de faciliter la collecte, et l'extrémité coupée devra être dirigée vers la rue. Les troncs d'arbres d'un diamètre d'au plus 150 mm (6 pouces) seront également acceptés.

Pour se prévaloir de ce service, les citoyens devront communiquer leurs nom et adresse au Service des travaux publics, soit par téléphone au 450 632.1050, poste 3200, ou par courriel à travauxpublics@ville.delson.qc.ca, au plus tard à 16h00 précédant le premier jour de la collecte du mois (exemple : avant 16h00 le mardi 5 mai pour les collectes des 6, 7 et 8 mai).

COLLECTE DE BRANCHES

Les retardataires devront patienter jusqu'à la prochaine collecte prévue le mois suivant ou pourront disposer eux-mêmes de leurs branches au garage municipal, 142 rue Fleming, durant les heures d'ouverture de la déchetterie.

CALENDRIER DE COLLECTE DES BRANCHES ANNÉE 2009

Mai	6, 7, 8	Septembre	2, 3, 4
Juin	3, 4, 5	Octobre	7, 8, 9
Juillet	8, 9, 10	Novembre	4, 5, 6
Août	5, 6, 7		



PROJET POUMON VERT

Économisez de l'énergie et contribuez à la réalisation du projet Poumon vert à Delson

Grâce à la nouvelle campagne d'Hydro-Québec pour le Diagnostic résidentiel MIEUX CONSOMMER, vous pouvez faire d'une pierre deux coups : réaliser des économies d'énergie et contribuer à un projet collectif pour l'ensemble de notre communauté.

Le Diagnostic est un service gratuit permettant aux citoyens de connaître leur consommation d'énergie en remplissant un questionnaire. En échange, chaque foyer reçoit un rapport personnalisé lui recommandant des mesures concrètes pour réduire sa consommation d'énergie.



COMMENT PARTICIPER ?

Dans le cadre de cette campagne, Hydro-Québec remettra à la municipalité participante un montant de 35 \$ ou 30 \$ (selon que le questionnaire ait été rempli en ligne ou sur papier) pour chaque rapport de recommandations émis. Plus il y a de rapports émis, plus le montant sera élevé. À Delson, on estime pouvoir convaincre au moins le tiers de nos clients admissibles*. Si on réussit, un montant se situant entre 15 000 et 18 000 \$ sera disponible pour notre projet. Mais rien ne nous empêche de viser plus haut ! Le Conseil a décidé d'utiliser ce montant pour son projet Poumon vert, qui consiste en la plantation d'arbres dans le parc Arthur-Trudeau, un des 3 principaux parcs de Delson. Ce parc, qui abrite actuellement des jeux d'eau, un terrain de soccer, la rampe de planche à roulettes et la maison des jeunes, est très fréquenté par la population de Delson.

Si vous avez accès à Internet, vous pouvez dès le 30 avril remplir votre questionnaire en ligne (www.courantcollectif.com). Sinon, Hydro-Québec vous en postera une copie vers le 10 mai. Gardez-le précieusement pour pouvoir le remplir dès que vous en aurez le temps. En tout temps, vous pouvez appeler le 1 800 ENERGIE pour obtenir des renseignements sur le questionnaire et la campagne.

MIEUX CONSOMMER

Suivez le courant collectif.

Remplissez le questionnaire du Diagnostic résidentiel MIEUX CONSOMMER. Obtenez un rapport personnalisé et encouragez la réalisation d'un projet dans votre collectivité.

Pour chaque rapport, Hydro-Québec versera

30\$ à votre collectivité **+5\$** s'il est émis en ligne

courantcollectif.com

*Certains conditions s'appliquent. **Certains conditions s'appliquent. Visitez le site courantcollectif.com ou composez le 1 800 ENERGIE (1 800 365-7461) pour connaître le projet de votre collectivité et la période de validité de l'offre. S'applique seulement à un diagnostic pour votre résidence actuelle.

Vous avez déjà rempli le questionnaire ? Vous pouvez aussi contribuer en encourageant vos amis, vos parents et vos voisins à le faire. Pour eux, pour notre communauté et pour l'environnement.

On compte sur vous!

Suivez le courant collectif.

LE DIAGNOSTIC RÉSIDENTIEL, ÇA RAPPORTE À TOUS.

Pour être admissible, le citoyen doit être titulaire d'un abonnement pour usage domestique auprès d'Hydro-Québec depuis au moins un an et ne pas avoir déjà rempli le questionnaire du Diagnostic résidentiel pour la résidence concernée.



Environnement

SITE PERMANENT DE DÉPÔT DE DÉCHETS SECS

GARAGE MUNICIPAL -
142, RUE FLEMING (dans le parc industriel)

Le service est offert à la population durant les heures normales d'ouverture des bureaux administratifs, sauf durant les congés fériés, ainsi que les samedis pour la période estivale.

HORAIRE

Du lundi au jeudi : 8 h 30 à 11 h 30
13 h 00 à 16 h 00

Le vendredi : 8 h 30 à 11 h 30

Le samedi : Du 2 mai jusqu'au 10 octobre,
de 8 h à 12 h

PRIX

10 \$ pour un volume de déchets secs égal ou inférieur à 1 mètre cube soit l'équivalent environ du contenu d'un coffre de voiture

15 \$ pour un volume de déchets secs supérieur à 1 mètre cube mais égal ou inférieur à 3 mètres cubes soit l'équivalent d'une remorque

20 \$ pour un volume de déchets secs supérieur à 3 mètres cubes soit l'équivalent du contenu d'une boîte de camionnette ou d'une fourgonnette

RÉALISATION PRÉVUES EN 2009

Voici un résumé des principales réalisations des services techniques et travaux publics prévues au cours de l'année 2009.

DESCRIPTION DES PROJETS

RUE LAPALME

Travaux d'infrastructures comprenant le remplacement de la conduite d'aqueduc, d'égouts sanitaire et pluvial, de fondation, de pavage, de bordures, d'éclairage de rues ainsi que de travaux connexes.

RUE DE LA RIVIÈRE

Travaux de pulvérisation et de pavage.

RUE CHAPDELAIN

Travaux de pulvérisation et de pavage.

RUE CHAPDELAIN



5^E AVENUE



Tous les utilisateurs de ce service devront présenter une preuve de résidence dans la Ville de Delson.

MATÉRIAUX ACCEPTÉS

Bois, portes, fenêtres, etc. - Carton-plâtre - Bardeaux d'asphalte - Dormants - Asphalte - Béton - Arbres et branches* - Métaux* - Pneus* - Batteries d'autos* - Bonbonnes de gaz* - Petites quantités de terre*

* service gratuit

MATÉRIAUX REFUSÉS -

Contenu de tout véhicule de plus de ¾ de tonne - Ordures ménagères - Déchets secs ramassés par la collecte des déchets domestiques tels que réfrigérateur, cuisinière, téléviseur, meuble, matelas, tapis, toiles de piscine, etc. - Déchets secs provenant des entrepreneurs en construction ou en rénovation

JOURNÉES GRATUITES POUR 2009 :

les samedis 4 juillet et 10 octobre, de 8h00 à 12h00

SITE PERMANENT DE DÉPÔT DE PEINTURE

Produits acceptés, et ce, sans frais :

Peintures latex et alkyde - Peintures à métaux - Peintures aluminium - teintures - vernis - Époxy - Laques - Protecteurs à bois et maçonnerie

DÉPÔT DES GROS CARTONS

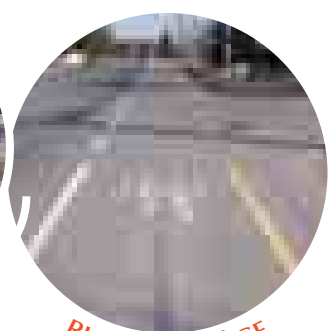
Tous les citoyens peuvent se débarrasser, de façon écologique, de gros cartons ne pouvant être placés dans le bac de recyclage en venant les déposer dans un conteneur de récupération situé au garage municipal, aux heures d'ouverture du site de dépôt de matériaux secs, et ce gratuitement.



RUE DE LA RIVIÈRE



BOUL. GEORGES-GAGNÉ



RUE DU COLLÈGE

RUE LEFEBVRE

Travaux de pulvérisation et de pavage.

ALLÉE PIÉTONNIÈRE PARC ARTHUR-TRUDEAU

Travaux de construction d'une allée piétonnière en béton bitumineux dans le parc Arthur-Trudeau.

INTERSECTION MONTÉE DES BOULEAUX ET GEORGES-GAGNÉ

- Travaux d'aménagement de trottoirs sur la Montée des Bouleaux, entre Georges-Gagné et la limite de Ville de Saint-Constant, côté ouest ;
- Prolongement de la piste cyclable Ferremi/Georges-Gagné ;
- Construction hors-chaussée d'une piste cyclable sur Georges-Gagné sur 30 m, côté nord de la Montée des Bouleaux ;
- Prolongement du terre-plein sur Georges-Gagné, à l'intersection, côté nord de la Montée des Bouleaux.

Installation d'une nouvelle conduite d'aqueduc sur la route 132, entre la rue Principale Sud et le boulevard Georges-Gagné.

Installation de délinéateurs pour piste cyclable sur la 5^e Avenue et la rue du Collège.

Installation de petits modules de jeux dans différents parcs pour les 2-5 ans et les 5-12 ans.

Travaux d'éclairage dans un parc.



Babilard

RÉPERTOIRE DES NUMÉROS À CONSERVER



MUNICIPALITÉ HÔTEL DE VILLE 450 632-1050

POSTE

Cabinet du maire	6
Direction générale	6
Communications	6
Ressources humaines	8
Greffé	7
Trésorerie	5
Taxation	
Évaluation	
Urbanisme	4
Bibliothèque	9
Garage municipal	2
Loisirs Aréna	1
Service des incendies	450 444-6063
Service de police	450 638-0911
Urgence (incendies, police, ambulance)	9-1-1
Info-Crime	1-888-711-1800
Bureau de poste	450 632-4070
C.I.T. Roussillon	450 638-2031
Commission scolaire des Grandes-Seigneuries	514 380-8899
Comm. scolaire Riverside	450 672-4010
C.L.S.C. Kateri	450 659-7661
Centre hospitalier Anna-Laberge	450 699-2425
MRC Roussillon	450 638-1221
A.M.R. -Protection des animaux	450 638-9698
Office municipal d'habitation François Payette	450 619-6427

DES RESSOURCES POUR TOUS

Amitié Matern'elle 514 925-1808

*Groupe Ressource en Allaitement pour parents
d'enfants de 0 à 2 ans*
Pour information additionnelle,
Murielle Potvin (450) 635-3424

APHRSO 450 659-6519

*Association personnes handicapées
de la Rive-Sud Ouest*
100, rue Ste-Marie, La Prairie, J5R 1E8

Bénado inc. 450 632-1640

Organisme de justice alternative
320, ch. St-François-Xavier, Delson, J5B 1Y1

Carrefour Jeunesse Emploi 514 380-9992

Ressources emplois pour jeunes
399, rue Conrad-Pelletier, local 220, LaPrairie

**Centre de Bénévolat
de la Rive-Sud** 450 659-9651

CBRS -point de service de Candiac
8, ch. St-François-Xavier, Candiac, J5R 1A2

**Centre de
femmes l'Éclaircie** 450 444-3131

*Lieu d'échange, d'informations et d'action
pour femmes*
597, ch. St-Jean, La Prairie, J5R 2L2

C.I.J. Ad. 450 659-7761

Centre d'intervention Jeunesse Adulte
1410, boul. Taschereau, La Prairie, J5R 4E8

La clé des mots 450 635-1411

Organisme d'alphabétisation
200, rue St-Pierre, #103, St-Constant, J5A 2G9

L'Avant Garde 450 444-9661

Groupe d'entraide en santé mentale
462, rue St-Paul, La Prairie, J5R 2R5

**La Maison Parent Enfant
Bassin de La Prairie** 450 659-9188

*Organisme communautaire au service de
l'enfance et de la famille*
135, ch. Saint-Jean, La Prairie, J5R 2J9

**Parents-secours
Delson/St-Constant** 450 635-4714

Claudette Labre-Do, présidente

**Société Alzheimer
Rive-Sud** 450 442-3333, poste 221

TARSO 450 444-2555

Transport adapté de la Rive-Sud Ouest
675, ch. St-Jean, La Prairie, J5R 2L2

CLUB ET ASSOCIATIONS DE DELSON

A. A. 450 670-9480

Ass. Âge d'or 450 635-1309
C. Potvin

Ass. baseball mineur 450 635-0514
M. Aubut

-terrains *G. Roy* 450 632-6399

Ass. hockey mineur 450 635-8707
C. Ouellette

**Ass. ringuette
Roussillon** 450 632-3095

D. Fontaine

Club des Copains 450 635-9390
Serge Gauthier

**Club de marche
dynamique** 514 758-1966
L. Skeates

Club de pétanque 450 632-2830
J.-C. Boisvert

C.P.A. Delson 450 619-2566
J. Bonhomme

M.D.J. Symphonie 450 638-6862
O. Hautain

Synchro Élite Rive-Sud 450 632-4286
C. Péladeau

SHED 450 632-1050, poste 3100

**Paroisse catholique
de Saint-Constant** 450 635-1404
242, rue St-Pierre, St-Constant, J5A 2A4

Coordonnatrice
Johanne Hébert-Colpron

Prêtre modérateur
Louis-Pierre Sédillot

**Église anglicane
paroisse St-David** 450 638-0445
Révérénd George Lambert

Église Unie St-Andrew's 450 632-0228
450 632-0117

La manne à Linge 450 632-2508
Jeannine

**Dépannage alimentaire
- Club des Copains**
*Yvon
Normand* 450 632-1721
450 632-6676



Soirée des bénévoles

L'Activité Bénévole

Le bénévolat, c'est l'art de la gratuité du coeur, du geste et du temps.

Le bénévolat ne connaît d'autres lois que le besoin de l'autre, percevoir avec lui et trouver ensemble les solutions nécessaires.

L'engagement bénévole, ne serait-ce pas là une façon d'humaniser une société qui s'individualise de plus en plus?

Le bénévolat, c'est une fleur que l'on s'offre.

Le bénévolat, c'est un cheminement personnel : c'est une fenêtre ouverte sur le monde.

Le bénévolat a tellement de valeur qu'il n'a pas de prix.

MERCI À TOUS LES BÉNÉVOLES !

MERCI À TOUS NOS BÉNÉVOLES !



L'Express de la Ville de Delson est imprimé sur du papier fabriqué à partir de matières recyclées et il est recyclable.



Sources Mixtes

Contribue à l'utilisation responsable des ressources forestières.

Cert no. SCS-COC-005850
www.fsc.org

© 1996 Forest Stewardship Council



GREENWORKS™